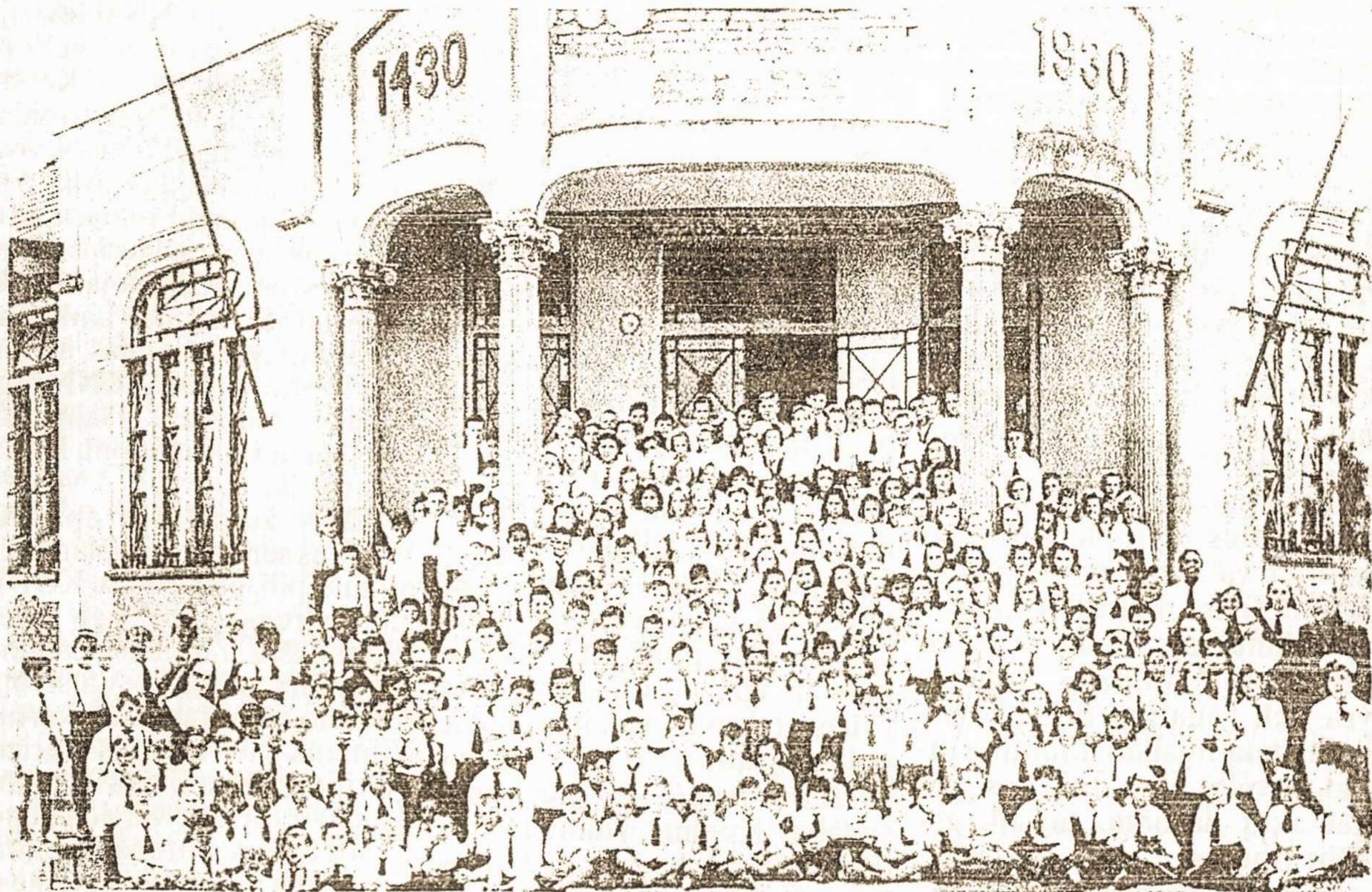




NAUJUOSIUS METUS PRADĖJUS



VILA BELOS VYTAUTO DIDŽIOJO MOKYKLAI 70 METŲ. Ši mokykla buvo atidaryta 1932 m. sausio 15 dieną. Nuotrauka daryta 10 metų vėliau. Matosi, kad jau tuomet nebuvo pastatų priežiūros, visgi buvo daug mokyklinio jaunimo ir gerų mokytojų. Archyvo nuotrauka

Juozas Žygas

Per Naujus Metus, kuomet laikrodžio rodyklės artėja prie 12-tos valandos, tuomet skamba varpai, padangę nušviečia raketos ir pokšia šampano bonkų kamščiai. Vieni kitus sveikina, glamonėja ir laimės linki. Taip tęsiasi metai iš metų, bet ar nuo to mes esame bent kiek laimingesni tai būtų sunku atsakyti. Jeigu galėtume iš visatos tolimų distancijų į Žemę pažiūrėti, negalėtume suprasti, kas Žemėje atsitiko. Kadangi astronominiai jokio pasikeitimo neįvyko. Tai tik

šystės yra pasakomos bendrais žodžiais, kad būtų galima įvairiai jas aiškinti. Kas ateityje bus, yra sunku numatyti. Nebent pradėsime apie Lietuvą kalbėti, tai padėtis yra aiškesnė. Tereikia tik premjero Algirdo Brazausko pasiklausti, tai sužinosime, kad gyvenimas pastoviai gerėja. Tik nepasakyta ar tiems, kurie yra apsivogę, ar ir tiems kurie yra apvogti? O gaunami laiškai visai ką kita sako! Bet nereikia nusiminti ir su viltimi į ateitį žiūrėti. Nes valdžios ateina ir praeina, o tauta, nors ir nuskurdusi, bet vis

sutarta data, kuomet Žemė apkeliauja apie Saulės rutulį. Nors niekas nežino, nuo kurio taško Žemė tą kelionę pradėjo. Taip pat ne visai žmonijai, ateinantieji metai bus 2002-ieji. Nors oficialiai beveik visame pasaulyje yra naudojamas vienodas kalendorius. Tačiau žydai, ortodoksai, mahometonai, kiniečiai ir daugelis kitų, turi savus ir visai skirtingus kalendorius.

Naujesiems metams aėjus, įvairūs aiškiaregiai ir tie, kurie neva stebi planetų ir žvaigždžių judėjimą, pranašuoja ateitį. Tik tos jų prana-

PERIÓDICO MENSAL
MŪSŲ LIETUVA
 JORNAL CULTURAL "MŪSŲ LIETUVA"

Rua Inácio, 671 - Vila Zelina
 03142-001 SÃO PAULO, SP - BRASIL
 Diretor Resp. Vytautas J. Bacevicius
 Redige Equipe Editorial
 Fone: 6341-1886 Fax: 6341-3945

E-MAIL: peruksdb@vento.com.br
musu.lietuva@ig.com.br

Atskiro numerio kaina R\$. 1,00
 Metinė prenumerata R\$.20,00
 Prenumerata oro paštu R\$.40,00

GARBES LEIDEJAS R\$.50,00
 GARBES PRENUMERATA R\$.40,00

Užuojaautos, sveikinimai, skelbimai(anuncios) už viena skilties(coluna) cm. R\$.3,00
 Straipsnius ir korespondencijas Redakcija tvarko savo nuožiūra.
 Pasirašyti straipsniai nebūtinai išreiškia Redakcijos ar Leidėjų nuomonę.
 Čekius ar pašto perlaidas rašyti PETRAS RUKSYS vardu.

ties išlieka!

Kadangi aiškiaregystės nepraktikuoju, tad ir ateities nepradėsiu spėlioti. Geriau peržvelkime tai, kas praėjusiais metais įvyko. Žinodami, kuria linkme gyvenimas ejo, galbūt galėsime geriau suprasti, kokia linkme jis eis. 2001 metai jau praėjo. Į juos galime jau pažvelgti iš laiko perspektyvos. Dabar Lietuvoje yra dvi didžiausios problemos: tai mafijos valdoma ekonomija ir nusikaltimai. Faktų į vilną nevyniojant, yra daugiau negu aišku, kad valdžios žmonės yra tiek į mafiją, tiek ir į organizuotą nusikalstamumą giliai įsivėlę. Visa tai, kas yra dėl akių daroma, tai tik žodžių srautas.

Kol bus dabartinė padėtis, tai užsienio investicijos irgi tebus tik žodžiai. Dėl įstatymų nepalankumo ir didelės biuro-

kratijos Lietuva yra ekonominiam išvystymui nepalankių valstybių sąrašė. Tad žymesnių investicijų bent ateinančiais metais nereikėtų tikėtis. Reikėtų manyti, kad geriausia proga pritraukti užsienio kapitalą, jau yra pražiopsota. Tuojaus po Lietuvos "De facto" pripažinimo buvo gana didelis užsieniečių susidomėjimas, ir Lietuvoje buvo manoma, kad bus galimybė tapti Europos Hong Kongu. Bet dabar tos svajonės - lyg dūmai išnyko. Naujųjų Metų linkėjimas ir vizija būtų, kad prie vairo atsirasto žmonės, kurie paimtų jautį už ragų. Nes dabartiniai įrodė, kad jie to nesugeba. Kuomet žmonės pradės suprasti, kad kepti karveliai iš dangaus nekrenta ir nustos laukę išmaldu, bet patys pradės daugiau ir geriau gaminti, tuomet prasidės ir iš duobės lipimas. Baigdamas noriu visiems "Mūsų Lietuvos" skaitytojams palinkėti sveikų metų. O Lietuvoje esantiems - matyti žydinčios Lietuvos viziją ir savo darbu jos siekti.

LIETUVOJE

VILNIUS - CNN TELEVI-ZIJOS LAIDOJE

Vilnius, spalio 10 d. (ELTA). Lietuvos sostinė domisi didžiosios pasaulio televizijos. Rugsėjo pabaigoje Vilniuje lankėsi CNN televizijos žurnalistas Nikas Omylis (Nick O'Meally). Jo viešnagės metu nufilmuota medžiaga bus panaudota CNN televizijos rengiamos savaitinės kelionių laidos "Hotspots" ("Karštos vietos") rubrikoje "Miesto gidas", informavo Eltą Vilniaus savivaldybės viešųjų ryšių tarnyba. 5 minučių trukmės rubrikoje apie didžiausius bei įdomiausius pasaulio miestus akcentuojamos 4-5 pagrindinės temos: lankytinos vietos, apgyvendinimas, maitinimas ir pramogos. Ši CNN programa yra rodoma 200 šalių ir turi daugiau nei 200 milijonų žiūrovų auditoriją.

CNN žurnalistas apžiūrėjo Vilniaus senamiestį, aplankė Gedimino pilį, buvusiuose KGB rūmuose įrengtą muziejų ir Televizijos bokštą. Žurnalisto kelionės programą parengė Valstybinis turizmo departamentas kartu su Vilniaus savivaldybės Turizmo skyriumi. Organizuoti kelionę padėjo ir turizmo verslo įmonės - viešbučiai, restoranai, kelionių agentūros bei muziejai, teikę nemokamas paslaugas.

Vilniaus savivaldybės Turizmo skyriaus vedėjos Ingos Ragauskaitės teigimu, amerikiečių žurnalistas buvo sužavėtas Lietuvos sostine ir užtikrino, kad turimos medžiagos pakaks patraukliai laidai. Svečias išreiškė viltį, jog ateityje jam pavyks parengti išsamesnę laidą apie Vilnių.

*Eltos korespondentė
 Laura Pačtauskaitė*



**LIETUVIŠKI
 LIPINUKAI AUTOMOBILIAMS**
 su Lietuvos valstybiniu ženkle
 raudona ir juoda spalva.
 Turime taip pat trispalvę ir kitų
 lipinukų. SIUNČIAME PAŠTU.
 Kreiptis į parapijos raštine.

DICIONÁRIO
PORTUGUÊS - LITUANO
LITUANO - PORTUGUÊS
MŪSŲ LIETUVA

BRITŲ ISTORIKO KNYGA APIE LIETUVĄ

Vilnius, sausio 4 d. (ELTA).

"Baltų lankų" leidykla išleido Vilniuje dirbančio žinomo britų istoriko, viduramžių tyrinėtojo Stephen C. Rowell knygos "Iš viduramžių ūkų kylanti Lietuva. Pagonių imperija Rytų ir Vakarų Europoje, 1295-1345" vertimą į lietuvių kalbą. Mokslo visuomenei skirta knyga pirmadienį bus pristatoma Vilniaus rotušėje, praneša ELTA.

Istorijos mokslų daktaras Stephen C. Rowell įvairių šalių spaudoje yra paskelbęs per tris dešimtis publikacijų apie Viduramžių Europą ir to laikotarpio Lietuvą. Mokslininkas dėstė Kembridžo universiteto koledže, 1993 m. pradėjo dirbti Klaipėdos universitete. Nuo 1999 m. rudens dirba Lietuvos istorijos institute.

Stephen C. Rowell knyga "Pagonių imperija Rytų ir Vakarų Europoje" pirmą kartą anglų kalba buvo išleista 1994 metais Kembridžo universiteto leidykloje. Lietuviškojo vertimo skaitytojams šis veikalas įdomus tuo, kad jame apžvelgiamas visas didžiojo Lietuvos kunigaikščio Gedimino valdymo laikotarpis, karinė ir diplomatinė veikla balansuojant tarp pagonių tikėjimo, Vatikano ir krikščioniškųjų valstybių politikos. Taip pat knygos autorius nagrinėja kunigaikščio Algirdo valstybinę politiką Rytuose bei stačiatikių metropolijos kūrimą Lietuvoje.

Knygoje yra kelios istorinių šaltinių faksimilės, o veikalo pabaigoje pridėdami stačiatikių Bažnyčios hierarchų sąrašai 1283-1461 m. bei rusų šaltiniai apie tai, kaip lietuviai užėmė Kijevą 1322-1323 m.

4 tūkst. egzempliorių tiražu išleistos knygos sutiktuvėse ketina dalyvauti pats knygos autorius, Lietuvos istorikai profesoriai Edvardas Gudavičius ir Alvydas Nikžentaitis bei dr. Rimvydas Petrauskas. Vakaraž ves knygos vertėjas Osvaldas Aleksa. Rotušės fojė veiks "Baltų lankų" leidyklos knygynėlis.

*Eltos korespondentė
Laura Pačtauskaitė*

POPIEŽIUS PASKYRĖ NAUJUS TELŠIŲ, PANEVĖŽIO IR VILKAVIŠKIO VYSKUPUS

Vilnius, sausio 5 d. (BNS). Šeštadienį popiežius Jonas Paulius antrasis priėmė Telšių, Panevėžio ir Vilkaviškio vyskupų atsistatydinimus bei paskyrė naujus vyskopus.

Kaip pranešė Lietuvos vyskupų konferencija, Telšių vyskupu nuo šeštadienio paskirtas Lietuvos vyskupų konferencijos generalinis sekretorius, Vilniaus arkivyskupo augziliaras 57-erių metų vyskupas Jonas Boruta. Panevėžio vyskupu popiežius paskyrė Telšių vyskupo augziliarą 63-ejų metų vyskupą Joną Kaunecką, Vilkaviškio vyskupu - Kauno arkivyskupo augziliarą 44-erių metų vyskupą Rimantą Norvilą.

NAUJAS PENKTASIS EUROPOS INFORMACINIS CENTRAS

Panevėžys, spalio 27 d. (ELTA). Penktadienį Panevėžio apskritys G. Petkevičaitės-Bitės viešojoje bibliotekoje bus oficialiai atidarytas Panevėžio apskritys Europos informacijos centras. Šiuo metu oficialiai veikia jau keturi Europos informacijos centrai, praneša ELTA.

Europos komitetas prie Vyriausybės, siekdamas geriau informuoti Lietuvos visuomenę apie šalies integraciją į Europos Sąjungą, steigia Europos informacijos centrus Lietuvos apskričių viešosiose bibliotekose. Panevėžio centras įrengtas Europos Sąjungos PHARE programos lėšomis.

Europos informacijos centrai bus įsteigti devyniose apskrityse. Pagrindinė šių centrų paskirtis - suteikti apskričių gyventojams kuo daugiau informacijos apie šalies

integraciją į ES bei Europos Sąjungą, skatinti susidomėjimą integracijos procesu, teikti informaciją įmonėms, organizacijoms, verslininkams.

Eltos korespondentė Rimanta Rutkauskaitė

VILNIAUS DOMINIKONŲ BAŽNYČIOS VARGONAI - UNIKALUS EUROPOS PAVELDAS

Vilnius, lapkričio 24 d. (ELTA). Šeštadienį Kultūros ministerijos Kolegijų salėje tarptautinė ekspertų grupė pristatys garsiųjų Vilniaus Šv. Dvasios (Dominikonų) bažnyčios restauruojamų vargonų dokumentaciją.

Šiuos vargonus, kaip informuoja ELTA, 1776 metais padirbo plačiai žinomas Karaliaučiaus meistras Adomas Gotlybas Kasparinis (Adam Gottlieb Casparini). Vargonai pasižymi ypatinga menine, technine ir architektūrine kokybe. Iki mūsų dienų, kaip teigia ekspertai, yra išlikusi beveik visa šių vargonų originali substancija ir tai leidžia juos priskirti prie reikšmingiausių istorinių vargonų šiandieninėje Europoje.

Išskirtinės vertės vargonų tyrimui ir restauracijai sudaryta tarptautinė ekspertų grupė, pasirašytas bendradarbiavimo su Geteborgo (Švedija) universitetu ir Geteborgo vargonų meno centru protokolas.

Dokumentavimo darbai pradėti 2000 metų lapkričio mėnesį. Ekspertų grupę sudaro žymiausi vargonų specialistai iš Vokietijos, Italijos, Švedijos.

Vilniaus Dominikonų bažnyčios vargonų restauravimas, kaip informavo Eltą Kultūros ministerija, - bendras Lietuvos ir Švedijos pavyzdinis unikalaus paveldo restauravimo projektas.

ROTISSERIE DO VICTOR LTDA.

Comidas típicas

Salgados em geral

Frituras

Fazemos sob encomenda F. 6341-7094

Rua Monsenhor Pio Ragazinskas, 29 - Vila Zelina

Cep 03141-090 - Sao Paulo - SP

VILNIUS – LONDONO TURIZMO PARODOJE

London/Vilnius, lapkričio 20 d. (ELTA)

Pasaulinėje turizmo parodoje, kuri buvo surengta Londone, nemažai dėmesio susilaukė ir Lietuvos sostinė Vilnius.

Parodoje dalyvavo 160 šalių. Buvo pristatytos ne tik valstybinės turizmo organizacijos, turizmo agentūros, bet ir turizmo informacijos centrai, nacionaliniai parkai, muziejai, viešbučiai ir kitos su turizmu susijusios įmonės bei organizacijos.

Vilniaus miesto savivaldybės Turizmo skyriaus atstovai, Eltai suteiktomis žiniomis, pristatė Lietuvos sostinės istorines ir kultūrinės vertybes, naujausius turizmo išteklius bei jų plėtros perspektyvas. Parodos lankytojams buvo pateiktas naujausias reprezentacinis leidinys apie Lietuvos sostinę "Vilnius – Unforgettable Harmony and Charm" (Vilnius - nepamirštama harmonija ir žavesys), išleistas anglų, vokiečių ir lenkų kalbomis. Taip pat išdalinta daug kitų informacinių leidinių: "Vilnius Tourism Manual", "Exploring Vilnius", knygelių apie Nacionalinį ir Dailės muziejus, Nacionalinę filharmoniją, Operos ir baletų teatrą, Verkių ir Pavilnių regioninius parkus bei kt.

Žiniasklaidos atstovams ir kitiems besidomintiems buvo pateikiama Vilniaus turizmo statistikos apžvalga ir fotoinformacija. Su kelionių agentūromis, rengiančiomis turus po Baltijos šalis, aptartos galimybės išleisti naujų informacinių leidinių.

Parodos metu buvo siekiama išsiaiškinti, kokia informacija apie Vilnių labiausiai domintų turizmo verslo atstovus. Remiantis sukauptais duomenimis, bus planuojama Vilniaus savivaldybės veikla ir turistinės literatūros leidyba.

Vilniaus stendą aplankė daug įmonių, kurių planuose – turistinės kelionės į Lietuvą ir į Vilnių.

*Eltos korespondentė
Vida Gavelienė*

NUSTOJA EITI "DARBININKAS"

Niujorkas/Vilnius, sausio 4 d. (ELTA). Nuo šių metų pradžios nutraukta Niujorke ėjusio lietuvių laikraščio "Darbininkas" leidyba, praneša ELTA. Užsienio lietuvių spaudoje aiškindamas laikraščio uždarymo priežastis, pranciškonų provinciolas kunigas Benediktas Jurčys pabrėžia, kad labai sumažėjo lietuviška spauda besidominčių suaugusiųjų skaičius, o jaunoji karta rašytu lietuvišku žodžiu beveik visiškai nesidomi, tad "Darbininko" išlaidos pamažu pradėjo viršyti pajamas. Tėvas B. Jurčys apgailestauja, kad sulaukęs 86-erių metų laikraštis turi sustoti. Mėgindama išsaugoti laikraštį, tikroji jo leidėja - pranciškonų provincija, net sumažindama savo paramą Lietuvoje atsikuriantiems pranciškonams, per pastaruosius ketverius penkerius metus turėjo "Darbininką" paremti 100 tūkst. dolerių suma. Pranciškonai šį leidinį globojo nuo 1951 metų, kai bendromis su pasauliečiais pastangomis buvo sujungti trys Amerikos lietuvių laikraščiai. Tai - Bostono "Darbininkas", Niujorko "Amerika" ir Pitsburgo "Lietuvių žinios". Naujasis savaitraštis pavadintas "Darbininko" vardu. Laikraščių sujungimą paskatino finansiniai sunkumai. -Panašios priežastys dabar verčia "Darbininką" uždaryti. JAV rytinio pakraščio lietuviai, kaip teigia "Draugo" dienraštyje Petras Petrutis, lieka visiškai be periodinės lietuviškos spaudos. Šis autorius taip pat pabrėžia, kad iš viso Amerikoje sparčiai mažėja lietuvių kalba leidžiamų laikraščių.

Daugiau kaip prieš metus nutrūko "Laiškų lietuviams" leidyba, kiek anksčiau tokio pat likimo yra susilaukę "Keleivis", "Vienybė", "Lietuvių dienos", "Naujienos" ir dar vienas kitas

periodinis leidinys. Sunkiai verčiasi ir Kanadoje leidžiama "Nepriklausoma Lietuva", taip pat Australijos lietuvių savaitraštis "Mūsų pastogė", Anglijos, Argentinos, Brazilijos lietuvių laikraščiai. Petras Petrutis taip pat konstatuoja, kad Lietuvoje leidžiami laikraščiai apie išeivijos vargus ir džiaugsmus rašo labai mažai.

Berlyno slaptajame Prūsijos archyve aptikti Klaipėdos piliavietės planų originalai Klaipėda, liepos 4 d. (ELTA). Vokietijos sostinėje Berlyne, slaptajame Prūsijos archyve, aptikti Klaipėdos piliavietės planų originalai, praneša ELTA.

Anot Klaipėdos miesto savivaldybės Užsienio ryšių skyriaus viršininko Ričardo Zulco, vokiečių specialistai, ketinantys įrengti princo Frydricho bastiono vėdinimo sistemą, pranešė aptikę Klaipėdos pilies planų originalus. Pasak specialistų, išlikę spalvoti dokumentai yra svarbūs ne tik moksliniams tyrimams, bet labai padės atliekant pilies regeneravimo ir atstatymo darbus.

Šiuo metu Klaipėdos pilies rekonstrukcija atliekama remiantis Mažosios Lietuvos istorijos muziejuje laikomomis dar 1972 metais fotografuotomis kopijomis, kurios buvo gautos iš Vokietijos Merceburgo archyvo, tačiau yra labai nekokybiškos.

Mažosios Lietuvos istorijos muziejaus direktoriaus Jono Genio teigimu, surasti planų originalai greičiausia yra 19 amžiaus pradžios ar vidurio, o gal ir dar senesni. Apie juos buvo žinoma ir anksčiau, tačiau jie nebuvo surasti. Klaipėdos specialistai neatmeta galimybės ir patys nuvykti į slaptąjį Prūsijos archyvą bei detaliau išstudijuoti rastus planų originalus. Planuojama, kad Klaipėdos pilis pirmuosius lankytojus priims kitąmet, minint uostamiesčio 750 metų įkūrimo metines.

*Eltos korespondentas
Romandas Žiubrys*

FELIX RICARDO ANDRUSAITIS
Fisioterapeuta H. C. - USP
Tel.: 6341-5451 Cel.: 9111-4055
Bip: 5188-3838 cod.: 116388



ATUALIDADES DA LITUÂNIA

Jonas Jakatanvisky
jjakatan@osite.com.br

Última semana de 2001

A Lituânia sentiu as primeiras ondas de frio no início de dezembro. Em Vilnius 12 pessoas morreram. No país, o número de mortos chegou a 20, a maioria das quais não possuía casa para morar.

Na sexta-feira, dia 22 de dezembro, o Aeroporto Internacional de Vilnius foi fechado para pousos e decolagens devido à forte nevasca. As tempestades de neve continuaram noite adentro prejudicando o trânsito da cidade e voltaram a injuriar a Lituânia nos dias de Natal. O mesmo aconteceu com outros países europeus.

O Concerto de Natal no clube Vilnius Karolina foi interrompido por um espectador bêbado que atacou o astro popular Rytis Cicinas durante a performance.

Importantes autoridades, como o presidente do Parlamento Arturas Paulauskas e o Premier Algirdas Brazauskas, comemoraram a passagem de ano nesse mesmo clube, o Vilnius Karolina.

Cerca de 130 políticos, homens de negócios diplomatas e clérigos participaram do tradicional Baile Natalino de Caridade no "Kaunas Town Hall".

A maior edificação de Vilnius, a torre de televisão, foi transformada em uma gigantesca árvore de Natal de 326 metros de altura adornada por 6500 lâmpadas.

No governo

* Há uma semana, o Primeiro Ministro Algirdas Brazauskas, inesperadamente, aplicou Lt800.000 do tesouro na zona econômica livre de Kaunas. Não se sabe ainda se tal investimento de cunho comercial será permitido depois que a Lituânia fizer parte da União Europeia.

* Num encontro com o Ministro dos Transportes, Zigmas Balcytis, o presidente Valdas Adamkus pediu para que os diretores das companhias estatais não fossem indicados com base em interesses políticos.

Depois de conversas com órgãos governamentais, a Lietuvos Telekom-

mas, que mantém o monopólio da telecomunicação na Lituânia, decidiu alterar parcialmente os seus planos de majoração das tarifas. O presidente da companhia, Tapio Paarma, prometeu ao Primeiro Ministro Algirdas Brazauskas e ao Ministro dos Transportes Zigmas Balcytis oferecer um desconto aos aposentados e pensionistas mas, acrescentou, os outros consumidores pagarão a diferença.

* A venda e o consumo de bebidas alcoólicas, incluindo a cerveja, estão proibidos nos estádios antes e depois dos jogos de futebol e basquetebol. Quem reclama são as cervejarias que ameaçam suspender os investimentos no setor esportivo. E surge a primeira reação. O liberal Eligijus Masiulis, já que é assim, propôs que sejam banidas as bebidas alcoólicas também nos torneios de caçadas promovidas pelos membros da cúpula de Estado.

* O presidente Adamkus condecorou o ex-Secretário de Estado dos Estados Unidos e professor da Universidade de Yale, Strobe Talbot, com a Ordem do Duque Gediminas pelo seu empenho no apoio da independência, no desenvolvimento econômico e militar, bem como no que diz respeito aos laços de amizade dos Estados Unidos com a Lituânia.

* Nos últimos quatro meses Algirdas Brazauskas vem perdendo o seu prestígio perante a opinião pública. Caiu de 28,35 para 23,75%.

* Doze médicos militares deverão ser enviados para hospitais militares atendidos pelos checos, no Afeganistão, como contribuição ao esforço antiterrorista na região. Isso, entretanto, não acontecerá antes de fevereiro de 2002.

* A delegação do Ministério do Exterior da Lituânia enviada a Washington para consultas políticas multilaterais foi diretamente para uma base dos "marines" situada a 40 quilômetros da Capital para uma peleja de basquetebol contra o time do Departamento de Estado dos Estados Unidos.

* O presidente Adamkus acompanhado do Cardeal Audrys Juozas Backis visitou a prisão de Lukiskes. O presidente declarou não ter notado nenhum sinal de maus tratos aos prisioneiros.

* O primeiro Ministro Brazauskas

causou uma grande confusão numa tumultuada sessão do Parlamento ao declarar que o salário oficial dos diretores da Mažeikiu Nafta é de somente Lt430,00 e por esse motivo não pagam impostos ao governo. Mas, de acordo com informações oficiais, os executivos percebem mais de Lt12.000 por mês.

* Os planos de mudança da sede da embaixada lituana em Paris tomaram novas diretrizes depois que o Ministro do Exterior, Antanas Valionis, se encontrou com o colega francês Hubert Vedrine. Assinaram um acordo para a construção de um novo prédio para a embaixada.

* No dia 13 de dezembro, o automóvel que transportava o Presidente Adamkus sofreu um acidente

* A Lituânia compra dos Estados Unidos um moderno sistema de defesa Javelin antitanque no valor de Lt38,5 milhões.

* Em janeiro dia 23, o Presidente deverá confirmar a sua visita aos Estados Unidos. Essa visita não aconteceu antes devido ao ato de terrorismo do dia 11 de setembro nos Estados Unidos. Deverá, nessa ocasião, se encontrar com o seu colega presidente George W. Bush

* Estimativas preliminares indicam que a Lituânia deverá receber cerca de 450 milhões de euros da União Europeia no primeiro ano da sua admissão no grupo. Em contrapartida, a sua contribuição será de 170 milhões. Um saldo positivo de 280 milhões de euros.

* Brazauskas não quer comentar sobre a sua candidatura para o governo nas próximas eleições em 2002. Declarou que "o trabalho vem antes de tudo e não a campanha eleitoral". Por outro lado, em uma entrevista a um diário, Rolandas Paksas disse que "somente um presidente ativo pode mudar a vida da nação".

* O presidente Adamkus vai esperar até meados de 2002 para decidir se vai, ou não, concorrer para a reeleição. Muitos pontos terão que ser resolvidos até então.

Na Mažeikiu Nafta

Segundo o LIETUVOS RYTAS do dia 3 de dezembro, nos últimos três anos ocorreram três grandes acidentes no terminal de Butinge. A Mažeikiu Nafta admitiu um derrame de 328 toneladas de óleo – oito vezes maior que o anunciado recentemente depois do último acidente ocorrido em 23 de novembro ao carregar um petroleiro norueguês. A Companhia não consegue explicar onde foi parar a diferença.

Os pescadores reportaram estarem levemente prejudicados com a pesca contaminada por óleo.

A Mažeikiu Nafta e a Yuko mantiveram conversações em surdina. Interpelados, não souberam explicar por quê o governo foi o último a tomar conhecimento do fato.

No dia-a-dia

O feriado Nacional programado para comemorar os 750 anos da coroação do Rei Mindaugas deverá custar aproximadamente Lt101.500 milhões. Todos os eventos comemorativos deverão se situar dentro dos limites de Vilnius.

* O consultor Paulius Vilemas se encontrou com o administrador da região de Kaliningrado, Michail Cikel, para discutir os problemas de suprimento de gás via Lituânia. Nessa oportunidade propôs que a Lituânia participasse da construção da segunda termoeletrica no enclave.

* Os esporos de Antraz, tão frequentemente encontrados em correspondências nos Estados Unidos, fizeram com que os simples trabalhos de abertura de cartas na Embaixada Americana em Vilnius se igualem a uma verdadeira operação militar. Três membros da embaixada usando roupas especiais, além de máscaras contra gás e luvas, estão incumbidos desse trabalho.

* No dia 8 de dezembro, foi inaugurado o segundo Supermercado HyperRimi em Vilnius, à Avenida Savanoriu.

* Arvydas Juozaitis, braço direito do Primeiro Ministro, expôs o seu plano de montar um Festival de Rock em Kaunas e solicitou o apoio do Prefeito da cidade. O escopo é comemorar o 30º aniversário do sacrifício de Romas Kalanta (*).

* Os acionistas do Banco Sonora decidiram emitir 300 milhões de dólares em ações. Espera-se que o novo acionista seja a família real de Mônaco, representada pelo investidor Jean Phillip de Grimaldi.

* A partir de janeiro os consumido-

res residenciais vão pagar mais caro pela energia elétrica. O kWh terá um aumento que varia de Lt0,01 a Lt0,015 enquanto que os consumidores comerciais pagarão Lt0,01 a menos.

Notas policiais

A Corte decidiu não relaxar a prisão de Sigita Raiselis, de 33 anos, de Panevežys, suspeito de assassinar o ex-diretor da Mažeikiu Nafta Gediminas Kiesius, o seu filho e o motorista. Segundo outras informações, oficiais da polícia podem estar envolvidos no caso.

* Foram encontrados 10 cadáveres em uma localidade próxima de Panevežys onde a gang criminosa "tulpiniai" incinerava as suas vítimas.

* O serviço de proteção de fronteiras descobriu um lote de 51 mil litros de etanol acondicionados em contêineres de 200 litros em uma fazenda nas proximidades de Dieveniskes.

* Dois acusados suspeitos de terem roubado o Audi A6 do ministro do interior da Estônia estão sendo julgados pela Corte.

* Duas lituanas estão detidas na Jamaica para responder processo por tráfico de drogas.

* Ainda em dezembro, seis pessoas foram detidas pela polícia lituana antidrogas suspeitas de estarem vendendo alucinógenos em casas noturnas e em outros eventos.

* Vyktoras Djacenko, suspeito de vender quadros da coleção do assassinado prelado Ricardas Mikutavičius, teve a sua prisão relaxada.

* O ex-parlamentar Andrius Butkevičius, que passou parte do mandato na cadeia, teve o seu livro publicado em Taiwan aumentando o número de autores lituanos publicados na língua chinesa.

Fonte: News Clipping from Lithuania News Papers.

Ramunas.bl@post.omnitel.net

(*) O SACRIFÍCIO DE ROMAS KALANTA – Onde... Como... Por quê?... é um livro (135 pg com fotos) de produção independente. Pode ser adquirido por tele-

fone (11) 4169-8487 ou pelo e-mail jjakatan@osite.com.br.

Culinária lituana

Esse é um prato para ser saboreado num domingo, de preferência com cerveja para os homens e chá para as senhoras. Mãos à obra no próximo fim de semana.

Bulvių kepsnelis

5-8 Bulvės, 200 g lašinių, 10 šaukštų raugintų kopūstų.

Su lupenomis virtas bulves nulupti ir supjaustyti storais griežinėliais.

Lašinius supjaustyti plonomis riekelėmis ir paspiginėti. Į keptuvę dėti bulvių griežinėlius, ant jų lašinių gabaliukų, ant viršaus kopūstus. Ant lengvos ugnies, uždengus troškinti kelias minutes.

Prie bulvių kepsnelio gali būti paduodama kmynų ar mėtų arbatos.

Viską galima troškinti sluoksniuota puode. Dar pridėti 2-3 svogūnus ir pabarsyti pipirais.

*

Batata tostada.

5-8 batatas; 200gr de tocinho e 10 colheres de repolho curtido.

Cozinhar as batatas com a casca, descascar e cortar em grossas fatias.

Tostar o tocinho cortado em fatias (*). Pôr numa frigideira as rodela de batatas, sobrepor as fatias de tocinho e sobre os tocinhos, o repolho curtido (**). Tostar durante alguns minutos em fogo brando.

Acompanha chá de cominho ou de hortelã.

Tudo pode ser tostado em camadas em uma panela, e ainda, adicionar 2 a 3 cebolas e acrescentar pimenta do reino a gosto.

(*) Que tal fatias de bacon.

(**) Que tal uma lata de Chucruts da Hemmer.

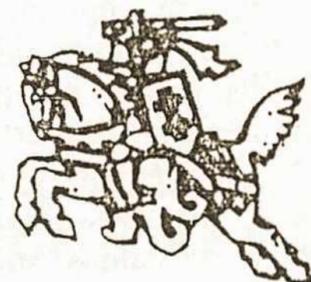
Fonte:

Močiutės Vaisės - J. Uginčienė. Sąjungos-Aliança Biblioteka n. L-0071.

PAGUE A ASSINATURA DO JORNAL PELO CORREIO
Envie cheque nominal a "Petras Ruksys" por carta simles.

KALBĖK LIETUVIŠKAI!
CURSO LITUANO

POR CORRESPONDÊNCIA F:6341-1886



ATUALIDADES DA COMUNIDADE LITUANA

Adolson Puodziunas

No dia 18 de novembro passado nossa coletividade homenageou o Monsenhor Juozas Seskevicius pela passagem de seu octogésimo aniversário. A festividade teve início com uma missa celebrada pelo próprio aniversariante, seguindo-se de um almoço para algo em torno de 150 pessoas, que teve lugar nos Salões de Festas da Igreja São José de Vila Zelina. Vale a pena tecer uma breve retrospectiva da vida eclesial e comunitária do nosso "Dede Juozas":

- Nasceu na região de Marijampole, Lituânia, aos 18 de novembro de 1921, filho de uma família de lavradores;

- Tendo início a ocupação da Lituânia pelo "Exército Vermelho", emigrou para a Alemanha em meados de 1944, iniciando os estudos de Filosofia. Em meados de 1948 transferiu-se para Roma onde prosseguiu com os estudos teológicos, culminando com sua ordenação sacerdotal em 1953.

- Desejoso de continuar a servir a Pátria e os patrícios no exílio, "Dede Juozas" recebeu convite para trabalhar com a comunidade lituana estabelecida no Brasil, chegando no bairro de Vila Zelina no ano de 1954.

- Firmando sua personalidade de eminente empreendedor que ao longo do tempo até hoje o caracteriza, o então recém ordenado padre foi o responsável pela construção da residência dos sacerdotes e da construção asobradada que hoje serve de instalação da creche para crianças, do Salão de Festas, e das salas de reuniões, que por sinal numa delas o nosso Coral Lituano realiza os seus ensaios semanais, edificação conhecida por "Ramove", "Casa da Juventude" e "Salão Paroquial", localizados nas adjacências da Igreja São José de Vila Zelina.

- Transferido pela Diocese, no ano de 1964 foi residir na Zona Sul da cidade de São Paulo, onde foi Pároco no Distrito denominado Cipó, além Parelheiros, prestando os seus serviços espirituais e sacerdotais junto à comunidade local, e que congregava algumas dezenas de famílias de índios. Permaneceu nessa condição até 1969.

- A partir desse ano até 1973 foi transferido para uma outra região da mesma Zona Sul de São Paulo, sendo o responsável pela construção do denominado "Instituto Rural", que até hoje mantém essa denominação, localizado no atual Jardim Vera Cruz, ca-



PE. JOSE DOS ANOS 70

minho para a cidade de Embú Guaçu.

- Retornou à Vila Zelina em 1974 de onde somente saiu em 1996, já na condição de jubilado pelo Direito Canônico, fixando residência na Estância Lituana, cidade de Atibaia, cerca de 80 km. de São Paulo. Vale lembrar, entretanto, que neste último período, mais propriamente em 1979, "Dede Juozas" foi um dos participantes da compra da gleba de terras onde hoje se localiza a Estância Lituana, sendo ele o responsável pela construção do hotel e da casa de idosos que hoje dirige, e que é de propriedade da Comunidade Lituana Católica Romana de São José, por ele presidida. Em virtude de seus relevantes serviços prestados no Brasil por mais de cinquenta anos, a Cúria lhe fez distinguir o grau de Prelado.

Ao Senhor, Padre José, os nossos cumprimentos pela bonita idade alcançada e que continue a incentivar e ajudar a levar adiante a comunidade Lituana de São Paulo.

REFORMAS NA IGREJA

No dia de ontem, 06.12.01, nossa comunidade participou da cerimônia de consagração do novo altar erigido na nossa Igreja São José de Vila Zelina, parte de outras reformas feitas neste templo religioso. Totalmente pintada por dentro, e tendo recebido novo sistema de iluminação, as comunidades (brasileira e lituana) receberam o Bispo Auxiliar da Arquidiocese de São Paulo, Dom Gil Antônio Moreira, o qual, ao adentrar o Templo, foi saudado pelo Coral Lituano mediante execução da música "Ecce Sacerdos" de Staedler, cantada em latim. A cerimônia foi concelebrada pelo atual Pároco, Padre Eduardo Araújo e pelo Pároco da nossa Comunidade, Padre Petras Ruksys.

NOTÍCIAS DA COMUNIDADE LITUANO BRASILEIRA (CLB)

A CLB realizou no dia 11 de janeiro passado uma reunião de Diretoria, onde ficaram ajustados os seguintes assuntos:

9.1 - Será realizado no dia 17 de fevereiro próximo, domingo, a tradicional festividade que envolverá as datas do "Šešiolikta Vasario" e da Restauração da Independência da República Lituana, comemorada no dia 13 de março. A programação será a seguinte: 15:00 horas - Missa Solene; 16:00 hs. - Deposição de flores no Monumento da Liberdade localizado na Praça República Lituana em Vila Zelina; 16:30 hs. - Realização da parte cívico-festiva no Colégio São Miguel Arcanjo, de propriedade da Congregação das Irmãs Franciscanas Lituanas, Rua Campos Novos, bairro de Vila Zelina, São Paulo, com apresentação de atividades artísticas dos Escoteiros do Movimento "Palanga", dos Grupos Folclóricos de Danças Lituanas "Rambynas" e "Nemunas Ansamblis", e do Coral Lituano de São Paulo.

Agradecemos à Direção da Congregação das Irmãs Franciscanas pela cessão, a preço módico, do auditório. Convidamos, portanto, a todos que compareçam e prestigiem o evento junto com seus familiares e amigos, pois tratam-se de importantes datas na história da Lituânia, que precisam ser lembradas e festejadas a cada ano.

- Está previsto para ser realizado no mês de Abril um Bingo, visando arrecadar fundos para nossa entidade. O dia e horário irei informar nas próximas edições. Para o momento, se faz solicitação para que os membros de nossa Coletividade e para os leitores em geral, que possam doar e/ou oferecer prendas significativas, para podermos abrigar e atrair o interesse de visitantes ao evento. Os contatos para a arrecadação de prendas poderá ser feito junto à nossa Presidente de Diretoria, Sra. Vera Tatarunas pelo telefone 6341-4016 (São Paulo) ou comigo pelo telefone 6331-5164 (São Paulo) (à noite).

CONCERTO DE NATAL

O Coral Lituano de São Paulo realizou um mini Concerto Natalino logo após encerrada a Missa denominada "Bernelių Mišias" ou a de "Kūčias", véspera do Natal. Algo em torno de meia hora, o Coral entoou músicas natalinas lituanas, arrancando dos fiéis comparecentes os merecidos aplausos.

sos. Méritos também para o Maestro, Sr. Audris Paulo Tatarunas, que junto com os coristas preparou uma ótima apresentação. Ficaremos no aguardo de outros eventos do Coral Lituano.

VISITANTE

Encontra-se em "viešnage" ao Brasil o Padre Antanas Saulaitis SJ. Padre Saulaitis, como é mais conhecido, residiu aqui em São Paulo na década de 1970 /1977, enquanto os Jesuítas Lituanos, Congregação a quem ele pertence, mantinham suas atividades junto à nossa coletividade. No domingo passado, dia 13, Padre Saulaitis celebrou a missa lituana na Igreja São José de Vila Zelina, onde teve oportunidade de rever muitos amigos que aqui deixou. Sabemos que o Padre Saulaitis é o atual Provincial dos Jesuítas na Lituânia, lá residindo desde a época do restabelecimento. No próximo domingo, dia 27 de janeiro, será realizado um almoço na Estância Lituânica em Atibaia, em homenagem à visita do Padre Saulaitis. Maiores informações sobre o almoço recomendamos contatar o Padre Petras Ruksys pelo telefone 6341-1886 (São Paulo). Agradecemos ao Padre Saulaitis pela visita e que retorne sempre ao nosso convívio.

ANIVERSÁRIO

No dia 05 de janeiro comemorou mais um ano de vida o nosso pároco, Padre Petras Rukšys. No domingo dia 06 os fiéis prestaram-lhe homenagem logo ao término da missa lituana, em toando o tradicional "Ilgausiu Metų". Padre "Petrukas" faz parte da Ordem Salesiana, fundada por São João Bosco, cuja memória, por sinal, será comemorada no próximo dia 31 de janeiro. Desejamos ao Padre "Petrukas" os nossos melhores votos de um feliz aniversário, saúde e realizações.

FALECIMENTOS

No dia 20 de dezembro ocorreu o falecimento da Sra. Angélica Trubiene aos 81 anos de idade. Trata-se de uma incansável colaboradora dos eventos lituanos, participante assídua que era das Missas lituanas, a quem eu particularmente "lenkiu galva" e dela guardarei boas lembranças pela sua consideração e participação efetiva em prol da lituanidade. Já viúva, deixou um único filho, Vito Truba, nora Rosa e os netos Roger e Kalvin. A estes nossas sinceras condolências.

No dia 02 de janeiro de 2002 registramos o falecimento do Sr. Kazys Galeckas, pai do Sr. Carlos Galeckas, membro do Conselho Deliberativo da Comunidade Lituano Brasileira. Aos



Nusipelnusei šv. Juozapo
R. L. K. Bendruomenės narei

A.†A.
ANELEI KATINAITEI
TRUBIENEI

mirus

liūdime su sūnumi Vitu, marčia
Roza, anūkais Rogeriu ir
Kalvinu, Krumzlių šeima,
giminėm ir reiškiamo gilia
užuojautą bei solidarumą.
Sv. Juozapo Bendruomenė

familiares as nossas sinceras condolências.

No dia 06 de janeiro de 2002 registramos o falecimento do Sr. Leandro Krumzlys, com a idade de 42 anos, vítima de câncer generalizado. Seus pais, Sr. Juozas Krumzlys e Sra. Wanda Krumzliene são ativos frequentadores da nossa Comunidade. Que possamos oferecer-lhes o nosso particular conforto. O finado deixou a esposa Sra. Roseli e um único filho, "Petrukas" de 8 anos de idade.

"SUVŽIAVIMAS" DOS JOVENS LITUANOS DA AMERICA DO SUL

No período de 06 de janeiro até dia 13 do mesmo mês realizou-se na cidade de Buenos Aires a versão 2002 do "Suvaziavimas" da juventude lituana da América do Sul. Já a partir do mês de Outubro do ano passado, fiz várias promoções a respeito do "Suvaziavimas". Ficamos no aguardo de uma re-senha noticiosa deste evento por parte dos patricios argentinos, e que o evento possa ter alcançado o sucesso tão esperado. Registramos que viajaram ao evento, representando a juventude lituana do Brasil, o Márcio Godoy, a Júlia Ukai, a leva Martinaityte e a Andréa. Que estas experiências e intercâmbios da juventude lituana da América do Sul possam enriquecer e tornar pleno o sentimento da lituanidade para todos vocês.

CURSO DE LINGUA LITUANA

Chegou até nosso conhecimento que na Lituânia está sendo editado um "Compact Disk" (CD-ROM) contendo ensino básico da língua lituana, com toda propriedade denominado "Po Truputi", especialmente dirigido a quem nunca aprendeu ou pouco sabe sobre o idioma lituano. Trata-se de uma iniciativa de uma empresa editorial denominada Baltos Lankos (Cam-

pos Brancos), a qual possui representante aqui no Brasil, na pessoa do Sr. Eduardo Pazikas. Sabe-se que este CD-ROM custa US\$ 15, e neste preço está incluído o porte do correio. O programa de aprendizado voltado para o programa de computador foi elaborado por professores da Faculdade de Filologia da Universidade de Vilnius. Portanto, trata-se de um bom recurso para quem deseja aprender ou mesmo aperfeiçoar o idioma lituano. Para adquirir e obter maiores detalhes a respeito do CD-ROM, recomendamos que os contatos fiquem feitos junto ao Sr. Eduardo Pazikas, através do "e-mail" Eduardo.Pazikas@nokia.com

Existe também entre nós aqui de São Paulo o curso do idioma lituano mantido pelo Padre Petras Ruksys, denominado "Kalbek Lietuviskai". Seguindo uma linha um pouco mais tradicional, o curso oferece um dicionário impresso lituano-português-lituano e fitas auditivas "K 7". Quem quiser obter detalhes sobre o curso, recomendamos dirigir-se ao Padre "Petrukas" pelo telefone 6341-1886 (São Paulo) ou através de "e-mail" peruksdb@vento.com.br

O ESPORTE E A LITUANIA

A Lituânia começa bem as competições esportivas deste ano. No dia 12 de janeiro em São Petersburgo, Rússia, foi disputada a final da competição de futebol para jovens de até 18 anos, entre as seleções da Lituânia e da Rússia, partida válida para decidir o Torneio Internacional da categoria denominado "Valentin Granatkin", na sua 14ª edição. Após verificado o empate de 1:1 nos 90 minutos de jogo, o torneio foi decidido através de cobranças de pênaltis, ficando o título de campeões com os russos que finalizaram a série em 3:1. Parabéns aos nossos jovens que como visitantes conseguiram obter um brilhante resultado e uma excelente colocação no referido torneio.

MŪSŲ MIRUSIEJI



ANELE TRUBIENĖ
(ANGELIKA)

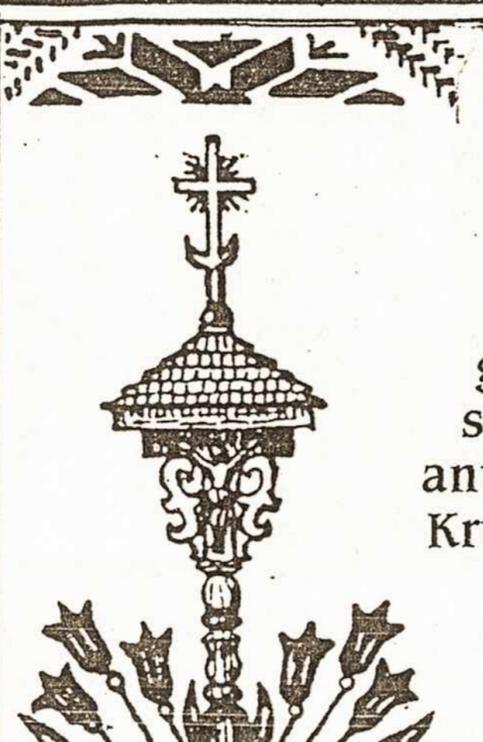
mūsų kolonijos drabščioji ir veiklioji narė, po ilgos ligos, kuri jai nebeleido daugiau ruošti švenčių, gruodžio 20 dieną ramiai iškeliavo į Kristaus amžinąją šventę danguje.

Anelė Katinaitė buvo gimusi 1920 m. rugsėjo 10 dieną Anykščiuose. Brazilijon atvyko 1928 m. su mama. Nuo jaunų dienų turėjo dirbti šeimos, o kai suėjo 20 metų pradėjo dirbti Crespi audimo fabrike, Mokoj. Čia dirbo iki fabriko uždarymo.

1947 metais ištekėjo už Kazio Trūbos ir išaugino sūnų Vyta.

Angelika, taip ją visi buvo prapat vadinti, daugelį metų buvo šv. Kazimiero parapijos tėvų jezuitų šeiminkė, o vėliau ir tėvų saleziečių, kol išėjo į pensiją.

Angelika visuomet dalyvavo šv. Juozapo parapijos religiniame gyvenime: buvo Moterų Maldos Apaštalavimo narė ir pirmininkė, šv. Juozapo R. L.K. Bendruomenės narė ir daug prisidėjo prie tos bendruomenės atnaujinimo. Įgimtus gabumus panaudojo švenčių parengimams prisidėdama prie visokių kermošių, parengimų ir pietų Vila Zelinoj, Sąjungos ir Lituaniškoj. Pati ruošdavo Vestuvių vakarienes bei priėmi-



Sąjungos narei
A. † A.
ANELEI KATINAITEI
TRUBIENEI
mirus
gilią užuojautą reiškiamo
sūnui Vitui, marčiai Rozai,
anūkams Rogeriui ir Kalvinui,
Krumzlių šeimai ir giminėms.
Sąjungos-Aliança
Valdyba

mus ir dėlto visų buvo labai vertinama ir pageidaujama.

Prieš porą metų Angelikos sveikata pradėjo silpnėti ir jau daugiau nebegalėjo prisiimti jokių išipareigojimų. Tačiau vis dar prisidėdavo prie mūsų švenčių raugindama kopūstus ir agurkus.

Anelė Katinaitė Trubienė buvo pašarvota šv. Petro Vila Alpinos kapinėse ir ten pat palaidota. Laidotuvių apeigas atliko kun. Petras Rukšys. 7-tos dienos Mišios buvo Kalėdų dieną 11 val. Vila Zelinos bažnyčioje.

Liūdesy liko sūnus Vytas su žmona Rosa ir vaikais Roger bei Kalvin. Liūdi taip pat Krumzlių šeima ir visa lietuvių kolonija, kuri prarado brangią ir veiklią tautietę ir parapietę.

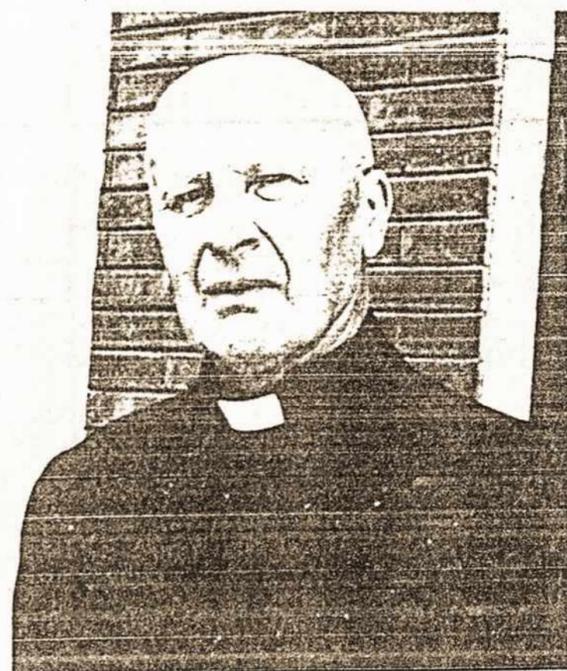
"Viskas išeina į gerą, tiems kurie Jį myli".

GĖLIŲ PUOKŠTĖ ANGELIKAI

Dona Angelika visuomet turėjo gerų patarimų apie parapiją, "Mūsų Lietuvą", visokius renginius, jaunimo reikalus. Jai rūpėjo - ir pati savo darbu prisidėjo prie šv. Juozapo ar šv. Kazimiero parapijų švenčių, mokėjo prisitaiky-

ti prie skirtingų žmonių. Būdamas šv. Kazimiero parapijos virėja, sugebėjo prisitaikyti prie kunigų nevienodos dienotvarkės ir sveikatos reikalavimų. Buvo draugiška, svetinga ir gerai su kaimynais sugyvendavo, sielodavosi dėl gimių ir dėl į vargą patekusių žmonių.

Kun. Antanas Saulaitis SJ



KUN. JONAS ŽEMAITIS SDB

Gavome žinią iš Lietuvos, kad rugsėjo 11 dieną Rumšiškėse mirė kun. Jonas Žemaitis sulaukęs 97 metų. Kun. Žemaitis nuo 1956 buvo metų buvo Rumšiškių parapijos klebonu. Pas mus lankėsi 1990 metais.

DELICIAS MIL ROTISSERIE

Tortas, tortas folhadas, doces, bolos, produtos importados, vinhos e comidas típicas lituanas.

Fazemos cestas típicas lituanas
Rua Mons. Pio Ragazinskas, 17
Vila Zelina - Tel: 6341-3371

MARIA RITA

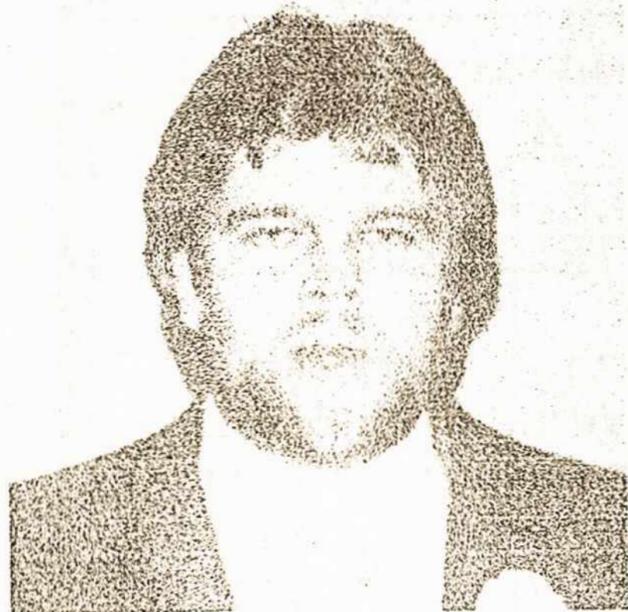
Eventos

Happy-Hour Debutentes
Casamentos Breakfast
Cocktail Jantares
Rua Santa Beatriz, 65 - Vila Prudente
03153-979 São Paulo-SP F.6341-6031

Lucia M. J. Butrimavicius

Tradutora Pública Juramentada
Tel.: (011)6341-1449

R. Monteiro Soares Filho, 456
V. Zelina, 03142-010 São Paulo-SP



LEANDRAS JUOZAS KRUMZLYS

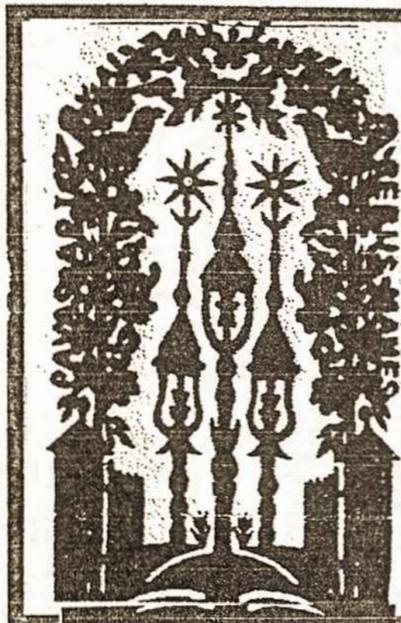
po ilgos ir sunkios ligos, mirė šių metų sausio 6 dieną.

Velionis buvo gimęs 1959 metų vasario 22 d. Vila Zelinoj. Mokėsi šv. Mykolo gimnazijoje Vila Zelinoj ir paskui techniniam institute. Dar vaikas, tėvams padėdavo krautuvėje, bet taip pat lankydavo lietuvišką mokyklą.

Sulaukęs 18 metų pradėjo dirbti kaip taksistas kartu su tėvu, naudodamas tą patį automobilį. Būdamas 29 metų vedė Rosely Aparecida Sereda ir susilaukė sūnaus Petro Higor, kuriam dabar jau 8 metai.

Leandras su šeima persikėlė gyventi į Bras ir pradėjo dirbti kaip autobusų vairuotojas. Po kelių laikų susirgo ir turėjo apleisti darbą. Buvo rastas vėžys ir reikėjo daryti kelias operacijas. Pagaliau gydėsi 7 mėnesius Brigadeiro ligoninėi, bet tai nieko nepadėjo. Leandras visuomet turėjo didelės kantrybės skausmams pernešti. Turėjo dvasinę priežiūrą tiek čia Vila Zelinoj, kiek ligoninėj ir sąmoningai buvo pasiruošęs atsiskirti su šiuo pasauliu.

Leandras buvo pašarvotas šv. Petro kapinėse, Vila Alpinoj ir



A. † A.

KAZIUI GALECKUI

mirus

žmonai Onai, Sąjungos nariui
sūnui Carlos ir šeimai, sūnui
Walteriui su šeima reiškiame
gilią užuojautą ir kartu
liūdime.

Sąjungos-Aliança
Valdyba

palaidotas šeimos kape. Laidotuvėse dalyvavo daug žmonių ir laidojimo apeigas atliko kunas Petras Rukšys.

7-tos dienos Mišios braziliskai buvo Vila Zelinoj šeštadienį, sausio 12, 18:30 val., o lietuviškai sekmadienį 11 val.

Liūdesy liko žmona Rosely Aparecida su sūnumu Petru, tėvai Juozas ir Wanda, brolis Douglas Renato su žmona Ivanir ir dukterim Marilia ir Mayte, dėde Kazimieras Kontautas su žmona Carmie ir dukroms Desiree ir Karen ir dar kiti pusbroliai/puseseres Carla, Julio ir Fabiola (visi vedę) iš motinos pusės, o iš tėvo pusės Žuko šeima ir visi jo kiti pažįstami ir draugai.

Maria Elena Aleknavičiūtė



KAZYS GALECKAS

ilgai sirgo ir sausio 2 dieną atsiskyrė su šiuo pasauliu Sta. Isabel ligoninėj turėdamas 87.

Velionis buvo kilęs iš Virbalio, Rytprūsių parubežės. Dar vaikas, su tėvais Juozu ir Uršule atvyko Brazilijon 1928 metais ir čia išmoko siuvėjo amato, kurį dirbo visą gyvenimą.

1941 metais vedė Oną Pukėnaitę, su kurią užaugino du sūnus: Carlos ir Walteri. Abu sūnūs turi

transporto įmones.

Kazys Galeckas buvo ramaus būdo žmogus daugiausia rūpinosi savo darbu ir namais. Buvo "Mūsų Lietuvos" skaitytojas.

Kazys Galeckas buvo palaidotas S. Paulo kapinėse. Mišios už velionį, Galeckų bei Žemantauskų šeimų mirusius buvo atlaikytos sausio 6 dieną, 11 valandą šv. Juozapo parapijos bažnyčioj, Vila Zelinoj.

Liūdesy liko žmona Ona ir sūnūs Carlos bei Walteris su šeimom.



STASĖ STEPONAITIENĖ,

po ilgos ligos, mirė gruodžio 7 dieną Guaruja mieste. Šiuo metu neturime daugiau žinių nekrologui.

E. ALIONIS-IMÓVEIS E ADVOCACIA

Creci 42.877

LOCAÇÃO, VENDAS E ADMINISTRAÇÃO
ADVOCACIA EM GERAL

Sutvarkome dokumentus pardavimui ir išnuomavimui

Darbo valandos: 8:30 iki 18:00 val.
Galima susitarti skirtinga valanda pagal
pageidavimą visuose pašarvavimuose.
Tel.: 6345-5950 e 6345-6302

WIK VIAGENS E TURISMO LTDA.

ORGANIZA PASSEIO DE UM DIA
3/MARÇO

THERMAS DE ONSEN, TAUBATÉ
ÁGUAS QUENTES e MEDICINAIS

Fone: 6341-3815

Av. Zelina, 480 – Vila Zelina

CONSULTORIO NEDICO-DENTARIO

Rua Barão de Pirai 32 - V. Zelina

Tel.: 6341-8349

Dra. Rosana Tumas

C.R.M.78.442

Pediatria - nutrição infantil

Dra. Simone Laucis Pinto

C.R.O.39.599

Odontologia - ortodontia

ŠEŠTADIENINES LIETUVIŠKAS MOKYKLAS PRISIMENANT

Ponios Vinkšnaitienės sprainis man priminė Tautų Parke ir Bom Retiro lietuviškas mokyklas su kuriomis, pagal autore, man teko draugauti. Norėčiau bent trumpai jas prisiminti.

Tikrai neprisimenu kieno p. St. Jurevičiaus ar mano galvoje kilo idėja, kad ir Tautų Parke reikia lietuviškos mokyklos. Bet atsime nu gerai, kad abudu keletą kartų važiuojame į Santo Andre į Miesto valdybos mokyklų skirius ir gavome patalpas lietuviškom pamokoms, klasę Tautų Parke valdiškoje mokykloje.

Pamokas vedė p. mok. Stasys Jurevičius. Be pamokų buvo suorganizuota tautinių šokių grupė. Šokius mokino p. Stockienė, važiuodavo į talką taip pat taip anksti amžinybėn išėjęs vikriausias Vila Zelinos šokėjas Edmundas Zalanduskas. Jei teisingai prisimenu, akordijonu grojo Viktorija Pukenytė. Dainoms ir giesmėms vadovavo Albinas Budrevičius.

Ponas Jurevičius su mokiniais parengė vieną (jei ne daugiau) vaidinimą, Visiems apylinkės lietuviams.

Bom Retiro mokyklai patalpas dvi klases gavau prie Nossa Senhora Auxiliadora bažnyčios. Mokytojavo p. St. Remenčius ir mokytojas S. Bakšys. Visi mokytojai, kaip ir Vila Zelinoje, dirbo be jokio atlyginimo, tik p. Bakšius, kadangi jo ekonominė padėtis buvo labai sunki, aš kartas nuo karto kiek galėdamas padėdavau.

Vila Zelinoje lietuviškų pamokų lankytojai buvo seselių pranciskiečių mokyklų vaikai, o Tau-



Anahy Makuškaitė Oviedo ir Camilla Forli Tarasevičiūtė Catanocce prieš Kalėdas sugrįžo iš Vasario 16-sios gimnazijos, kur praleido vienerius metus. Abi pramoko gerai kalbėti lietuviškai ir turėjo progos aplankyti Lietuvą, Italiją ir Ispaniją.

tų Parke ir Bom Retire jaunimas. Į Bom Retiro pamokas atvažiuodavo iš įvairių S. Paulo Bairių.

Į Bom Retira pirmą kartą su programa nuvažiuojame iš Vila Zelinos. Ateitininkai ir lietuviškų pamokų mokinių susirinko gana gausi publika.

Vėliau p. Remenčius su mokiniais pastatė pora vaidinimų. Taip pat Bom Retire veikė Tautinių šokių grupė. Neprisimenu, kas buvo jų mokytoja, gal vėliau į Ameriką išvažiavusi Kasparavičiūtė. Akordijonu grojo Zapereckaitė. Be to buvo suorganizuota suaugusių ir jaunimo būreliai. Kaip ilgai tos mokyklos išsilaikė, aš neprisimenu. Jos nustojo veikusios, kai aš jau nebuvau Vila Zelinoje.

Vieną kartą sutikęs suaugusių būrelio kasininką sakiau jam, kad jau daugiau nesusirenkate,

kasą reikėtų atiduoti kokiam nors lietuviškam reikalui. Jis man atsakė, kad tos kasos jau nebėra. Jaunimas jau be tavęs rengė vakarelių ir turėjo nuostolio. Aš pinigus atidaviau jų pirmininkui (Pirmininkas buvo jo sūnas) nuostoliams padengti. Koks buvo likimas Tautų Parko kasos nesužinojau.

Vieną kartą mokytojas Balšys man pasakojo sekantį: Ateina pas mane Bom Retiro komunistai ir sako: Kaip čia atsitiko, vaikai komunistų, mokytojas komunistas o mokykla kunigo... ir pasiūlė man, kad pereičiau dirbti jų vardu. Aš atsakiau: O kur jūs buvote pirmą, ir nesutikau.

K. J. Šeškevičius

SERRALHARIA MAGILA

Fabrica-se Conserta-se: Portas
Onduladas - Portões - Grades e
Vitreaux

MAGILA & CIA LTDA

Bons serviços prestados desde 1955
Rua Gradaú, 313 (Prédio Próprio)
Vila Bela - São Paulo - SP
Fone: 274-1817

VIRTINIAI

Vários sabores:

carne - queijos -

batata - calabresa

SONIA - Fone: 6341-5534

IVONE - Fone: 6965-3586



LIETUVOS RESPUBLIKOS
GENERALINIS KONSULATAS
SAN PAULYJE

Consulado Geral da Republica
da Lituania em São Paulo

JONAS VALAVIČIUS
Consul Honorário

Rua Manuel Pereira Guimarães, 87
Santo Amaro

04722-030 SÃO PAULO - SP
Tel.: 5681-9658 Fax: 5521-4182
E-MAIL: litucons@uol.com.br
Expediente: 14:00 às 17:00 hs.

MŪSU ŽINIOS

KALĖDŲ ŠVENTĖS PAS MUS

Paskutinės Kalėdų šventės neturėjo didelių staigmenų. Jau esame pripratę kiek anksčiau eiti į Bernelių Mišias, o po jų ramiai švesti tradicines Kūčias.

Šiomis Kalėdoms visi buvo aprūpinti plotkelėmis, net ir tie, kurie negyvena šv. Juozapo parapijos ribose. Plotkelės buvo išsiuntinėtoms visiems "Mūsų Lietuvos" skaitytojams. Šiais metais tikimės dar labiau praplatinti "Dievo dovanos" išdalinimą mūsų tautiečiams.

Bernelių Mišiose dalyvavo daug tikinčiųjų ir nemaža jaunimo. Visi pasiilgo kalėdinių papuošimų, kurių visai nebuvo.

Po Bernelių Mišių mūsų choras atliko kalėdinių giesmių koncertą. Šiomet buvo naujų ir gražiai parinktų maestro Audrio Tatarūno kalėdinių giesmių. Vargonais grojo Cetano Taschetto ir Paulius Butrimavičius. Danutė Braslauskaitė pirmą kartą pasirodė mūsų taipė palydėdama smuiku. Kadangi koncertas buvo bažnyčioj tuoj prieš brazilškas mišias, tai bažnyčia buvo perpildyta. Ana Paula Tatarūnaitė padarė gerą propagandą su plakatais.

VASARIO 16-SIOS ŠVENTĖ

Brazilijos Lietuvių Bendruomenė, naudodamasi Nepriklausomybės Šventės minėjimu, nori paraginti tautiečius paremti šią bendruomenę su solidarumo mokesčiu. Minėjimas bus gera proga.

ŠIO MĖNESIO NUMERIO

GALIMAS PIRKTI

JONAS IR LAIMA ADAMAVIČIAI
sidabrinio vedybų jubiliejaus proga.
Nuoširdžiai svekiname Joną ir Laimą
su šiuo gražiu jubiliejumi, linkime
daug laimės ir džiaugsmo jums bei
visai jūsų šeimai

Redakcija ir administracija

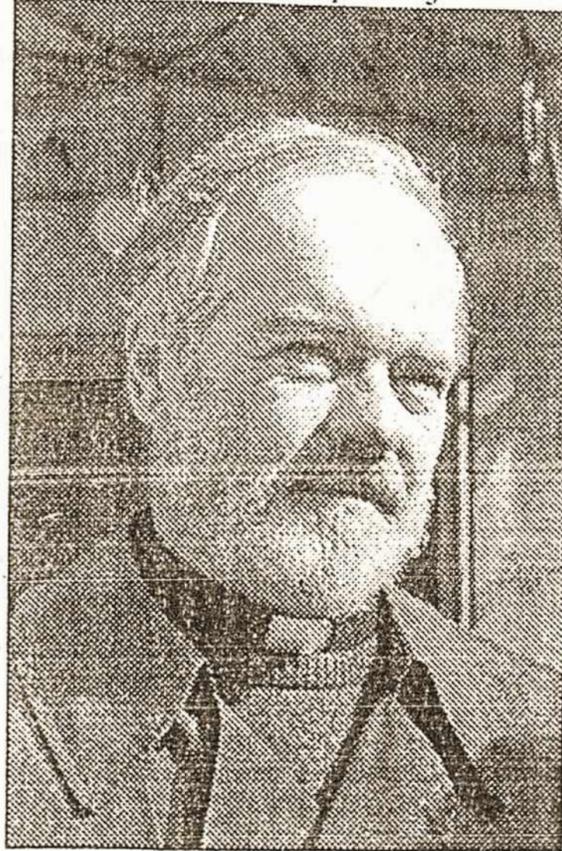
KUN. SAULAITIS SVEČIUOSE

Šio mėnesio 11 dieną pas mus iš Lietuvos atvyko kun. Antanas Saulaitis SJ. Oruoste jį pasitiko kun. Petras Rukšys ir Vytautas Bacevičius. Svečias apsistojo klebo-

nijoje.

Sausio 13-17 dd. dalyvavo skautų stovykloje sujudindamas visus stovyklautojus įvairia programa ir užsiėmimais. Nors lijo beveik visą laiką, bet visiems patiko pabendrauti su šiuom ypatingu skautų vadovu.

Po stovyklos kun. A. Saulaitis aplankė daug senų pažįstamų ir susitiko su organizacijų atstovais. Grįžta į Lietuvą sausio 29 dieną.



Kun. Antanas Saulaitis, SJ.

UŽSIMOKĖJO UŽ ML-LA

Felisberto Lazaravičius	R\$ 20,00
Nijole Miholkenas	R\$ 20,00
Stanislava A. Vasques	R\$ 50,00
Lidia Sakavičius	R\$ 50,00
Ona Galeckas	R\$ 50,00
Vladas Stulgaitis	R\$ 20,00
Emilia Petkevičius	R\$ 50,00
Juozas Krumzlys	R\$ 50,00

AUKOJO ML-VAI

Stase Jurgutis	R\$100,00
Algirdas Linge	R\$100,00
Valter Paliūninas	R\$100,00

MALONIAI KVIĖČIAME VISUS Į

**VASARIO 16-SIOS
MINĖJIMĄ**

2002 m. vasario 17, sekmadienį 3 val. p. p.

Programa: -15:00 val. MIŠIOS

- 16:00 val. Minėjimas ir meninė dalis Seselių salėje

RENGIA- Brazilijos Lietuvių Bendruomenė
Šv. Juozapo L.R.K. Bendruomenė
Lietuvių Sąjunga Brazilijoje

